

ISSN 1999-2629

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

POLITICAL LINGUISTICS

1(51)'2015

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Уральский государственный педагогический университет»



ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

1(51)'2015

Научный журнал

- Зарегистрирован Федеральной службой по надзору в сфере массовых коммуникаций, связи и охраны культурного наследия. Свидетельство о регистрации ПИ №ФС77-34838 от 25.12.2008
- Зарегистрирован Международным центром стандартной нумерации сериальных изданий (International Standard Serial Numbering – ISSN) с присвоением международного стандартного номера ISSN 1999-2629 от 14.05.2008
- Материалы журнала размещаются на сайте научных журналов Уральского государственного педагогического университета: journals.uspu.ru, а также на сайте Уральской школы политической лингвистики: politlinguist.ru
- Материалы журнала размещаются на платформе Российского индекса научного цитирования (РИНЦ) Российской универсальной научной электронной библиотеки
- Включен в каталог Роспечать. Индекс 81955
- Включен в международный каталог периодических изданий Ulrich's Periodicals Directory
- Включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук, Решением Президиума Высшей аттестационной комиссии Министерства образования и науки РФ от 19.02.2010 №6/6

Екатеринбург 2015

УДК 409.34
ББК Ш107
П50

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор: доктор филол. наук, проф. А. П. ЧУДИНОВ (Екатеринбург)

Заместители главного редактора:

доктор филол. наук, доцент Э. В. БУДАЕВ (Нижний Тагил)

кандидат филол. наук, доцент М. Б. ВОРОШИЛОВА (Екатеринбург)

Члены редакционной коллегии:

PhD, профессор Р. АНДЕРСОН (Лос-Анджелес, США)

доктор филол. наук, профессор В. Н. БАЗЫЛЕВ (Москва, Россия)

доктор филол. наук, профессор В. М. БРИЦЫН (Киев, Украина)

PhD, профессор АНДЖЕЙ ДЕ ЛАЗАРИ (Лодзь, Польша)

PhD, профессор Д. ВАЙС (Цюрих, Швейцария)

доктор филол. наук, профессор, чл.-кор. РАН В. А. ВИНОГРАДОВ (Москва, Россия)

доктор филол. наук, профессор Е. А. НАХИМОВА (Екатеринбург, Россия)

доктор филол. наук, профессор Э. ЛАССАН (Каунас, Литва)

доктор филол. наук, профессор Н. Б. РУЖЕНЦЕВА (Екатеринбург, Россия)

PhD, профессор П. СЕРИО (Лозанна, Швейцария)

доктор филол. наук, профессор В. В. ХИМИК (Санкт-Петербург, Россия)

доктор филологических наук, профессор У АЙХУА (Пекин, Китай)

PhD, профессор Л. ЦОНЕВА (Велико-Тырново, Болгария)

доктор филол. наук, профессор Е. В. ШУСТРОВА (Екатеринбург, Россия)

PhD, профессор ЯН КЭ (Гуанчжоу, Китай)

Технический редактор: кандидат филол. наук Д. О. МОРОЗОВ

Заведующий отделом перевода: кандидат филол. наук И. С. ПИРОЖКОВА

Политическая лингвистика / гл. ред. А. П. Чудинов ; ФГБОУ ВПО
П50 «Урал. гос. пед. ун-т». – Екатеринбург, 2015. – Вып. 1 (51). – 273 с.
ISSN 1999-2629

Журнал призван способствовать обмену новейшей информацией в области политической лингвистики, а также в сфере взаимоотношений языка, культуры и общества. Включает пять основных разделов – «Теория политической лингвистики», «Политическая коммуникация», «Язык – политика – культура», «Лингвистическая экспертиза: язык и право» и «Из истории политической лингвистики». Предназначен для филологов, политологов, социологов и всех тех, кто интересуется проблемами политической коммуникации.

УДК 409.34
ББК Ш107

Благодарим РГНФ за материальную поддержку проекта в рамках гранта № 14-04-0268 «Политическая лингвистика: проблематика, методология, аспекты исследования и перспективы развития научного направления».

ISSN 1999-2629

© ФГБОУ ВПО «Уральский государственный педагогический университет», 2015
© Политическая лингвистика, 2015

Ural State Pedagogical University



POLITICAL LINGUISTICS

1(51)'2015

Editor-in-Chief

Anatoliy P. Chudinov, Ph.D., Prof. (Ekaterinburg)

Deputy Editors-in-Chief:

Edward V. Budaev, Ph.D., Assoc. Prof. (Nizhniy Tagil)

Maria B. Voroshilova, Ph.D., Assoc. Prof. (Ekaterinburg)

Editorial Board

Richard Anderson Jr., Ph.D., Prof. (Los Angeles, USA)

Vladimir N. Bazylev, Ph.D., Prof. (Moscow, Russia)

Britsyn V. M., Ph. D. (Kiev, Ukraine)

Vasiliy V. Khimik, Ph.D., Prof. (Saint-Petersburg, Russia)

Eleonora Lassan, Ph.D., Prof. (Kaunas, Lithuania)

Andrzej de Lazari, Ph.D., Prof. (Lodz, Poland)

Elena A. Nakhimova, Ph.D., Prof. (Ekaterinburg)

Natalia B. Ruzhentseva, Ph.D., Prof. (Ekaterinburg, Russia)

Elizaveta V. Shustrova, Ph.D., Prof. (Ekaterinburg, Russia)

Patrick Seriot, Ph.D., Prof. (Lausanne, Switzerland)

Lilyana Tsoneva, Ph.D., Prof. (Veliko Tarnovo, Bulgaria)

Viktor A. Vinogradov, Ph.D., Prof. (Moscow, Russia)

Daniel Weiss, Ph.D., Prof. (Zurich, Switzerland)

Yang Ke, Ph.D., Prof. (Guangzhou, China)

Wu Aihua, Ph.D., Prof. (Beijing, China)

Ekaterinburg 2015

СОДЕРЖАНИЕ

Редакционные принципы журнала «Политическая лингвистика»	10
--	----

ДИСКУССИИ

Прожилов А. В. Абакан, Россия	Лингвоконцептология: триумфальный подъем или бег по «языковому кругу»?	12
---	---	----

РАЗДЕЛ 1. ТЕОРИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИНГВИСТИКИ

Васильев А. Д. Красноярск, Россия	Вербализация аксиологических ориентиров в текстах А. Платонова	23
Маркасова Е. В. Пекин, КНР	К вопросу о субъекте и субчике.....	33
Марьянчик В. А. Архангельск, Россия	Оценочный вектор как инструментальная категория и компонент аксиологической структуры текста	39
Руженцева Н. Б. Екатеринбург, Россия	Речевой жанр: портрет в контексте дискурса (к вопросу о методике описания)	44
Сипко Й. Прешов, Словакия	Интерпретация роли США и Запада в украинском кризисе в словацких СМИ.....	59
Шустрова Е. В. Екатеринбург, Россия	Присоединение Крыма к РФ в американской карикатуре	66

РАЗДЕЛ 2. ПОЛИТИЧЕСКАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Асланова М. Г. Пятигорск, Россия	Средства создания позитивного имиджа в речи политика (на материале текста второго инаугурационного обращения Барак Обама)	74
Вершинина Т. С. Илюшкина М. Ю. Екатеринбург, Россия	Формирование модели патриотического поведения в военном дискурсе	83
Дондо С. А. Москва, Россия	Основные принципы определения типов общественно-политического дискурса	87
Исакова Е. А. Михайлова О. А. Екатеринбург, Россия	Конструирование образа Другого в медиарепортаже (на примере персонажа «полицейские»)	92
Калинин О. И. Москва, Россия	Политический имидж России в СМИ КНР: к вопросу о тональности текста в связи с событиями на Украине.....	98
Козловская Н. В. Санкт-Петербург, Россия	Лексемы «нация» и «национальность» в философских терминсистемах Н. А. Бердяева и К. Н. Леонтьева	104
Колмогорова А. В. Шестаков М. Е. Красноярск, Россия	Прагматические функции коммуникативного лицедейства в российском политическом дискурсе.....	110
Кондратьева О. Н. Ковалева К. А. Кемерово, Россия	Судебный процесс над Юлией Тимошенко в зеркале театральной метафоры (по материалам официального сайта).....	115
Никифорова М. В. Екатеринбург, Россия	Средства аргументации в жанре предвыборных теледебатов (на материале теледебатов с участием Е. Ройзмана)	120

Скачкова И. И. Волгоград, Россия	Языковая политика и языковое планирование: определение понятий.....	126
Туманова Г. А. Москва, Россия	Роль прецедентных феноменов в реализации стратегии убеждения (на материале русско- и немецкоязычных политических ток-шоу)	132
Фролова И. В. Химки, Россия	О выражении субъективности в аналитических статьях качественной британской и российской прессы.....	138

РАЗДЕЛ 3. ЯЗЫК — ПОЛИТИКА — КУЛЬТУРА

Алексеева Д. А. Саратов, Россия	Социально-экономические метафоры в медийном дискурсе	146
Горшунов Ю. В. Бирск, Россия Горшунова Е. Ю. Москва, Россия	Вербальная этноагрессия на стадионах	153
Григоровская А. В. Тюмень, Россия	«Что делать?» Н. Г. Чернышевского и «Атлант расправил плечи» Айн Рэнд: Россия об Америке и Америка о России	158
Ерофеева Е. В. Екатеринбург, Россия	Роль социального статуса коммуникантов в выражении менасивной и авертивной семантики (на примере французского дискурса)	164
Зарипов Р. И. Москва, Россия	Метафорические образы России во французском политическом дискурсе в контексте Олимпийских игр в Сочи	169
Истратова Ю. А. Екатеринбург, Россия	Язык политических альтернатив в поэтическом тексте.....	175
Кушнерук С. Л. Челябинск, Россия	Проективность дискурса: текстовые репрезентации концептов "Health" и здоровье в британской и российской рекламе	180
Наджим К. Х. Саратов, Россия	Идиомы из поля «Одежда» как экспрессивное средство характеристики экономических проблем в современном политическом дискурсе	187
Накарякова А. А. Екатеринбург, Россия	Творчество Владимира Набокова: политический аспект	193
Постникова А. А. Екатеринбург, Россия	Наполеоновская эпоха в «местах памяти» Парижа: репрезентация власти в архитектуре	201
Романов А. С. Москва, Россия	Гендерный аспект стереотипизации армейской субкультуры США	207
Ружицкий И. В. Москва, Россия	Афоризмы в политическом дискурсе Ф. М. Достоевского	214
Седых А. П. Шевченко М. И. Белгород	Институциональная языковая личность как вектор общенациональной коммуникации	219
Скребцова Т. Г. Санкт-Петербург, Россия	(Транс)формирование социальных стереотипов в современном российском публичном дискурсе (на примере трудовых мигрантов и беженцев)	224

Филенко К. В. Новосибирск, Россия	Лингвистический анализ названий кинопродукции III рейха в контексте политического дискурса	231
---	---	-----

РАЗДЕЛ 4. ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ЭКСПЕРТИЗА: ЯЗЫК И ПРАВО

Завьялов А. И. Нижний Новгород, Россия	Информационно-коммуникационная модель терроризма: терминологические аспекты	238
Злоказов К. В. Екатеринбург, Россия	Контент-анализ текстов деструктивной направленности	244
Михайлова О. А. Михайлова Ю. Н. Екатеринбург, Россия	Семантические вариации актуальных слов: лексемы <i>экстремизм</i> и <i>терроризм</i> в современном русском языке	252

РАЗДЕЛ 5. ИЗ ИСТОРИИ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИНГВИСТИКИ

Лунц Ф. Уэст-Хартфорд, США <i>Пер. с англ. З. К. Темиргазиной, Г. А. Хамитовой</i>	Десять правил эффективного общения..... <i>Окончание</i>	259
---	---	-----

РАЗДЕЛ 6. РЕЦЕНЗИИ. ХРОНИКА

Гаврилова М. В. Санкт-Петербург, Россия	Критический дискурс-анализ: современное состояние и перспективы развития.....	265
Камышева О. С. Шадринск, Россия Петров М. В. Екатеринбург, Россия	Культурные концепты в политическом дискурсе	268
Правила представления авторами рукописей в журнал «Политическая лингвистика»		271

CONTENTS

Editorial principles of the journal "Political Linguistics".....	10
--	----

DISCUSSIONS

Prozhilov A. V. Abakan, Russia	Linguocultural conceptology: triumphant ascent or running in "language circles"?	12
--	---	----

PART 1. THEORY OF POLITICAL LINGUISTICS

Vasilyev A. D. Krasnoyarsk, Russia	Verbalization of axiological markers in the texts by A. Platonov	23
Markasova E. V. Beijing, PRC	On "sub'ekt" and "subchik"	33
Maryanchik V. A. Arkhangelsk, Russia	Value vector as an instrumental category and a component of the axiological structure of the text.....	39
Ruzhentseva N. B. Ekaterinburg, Russia	Speech genre: a portrait in the context of discourse (to the problem of methods of description)	44
Sipko J. Prešov, Slovakia	Interpretation of the role of the USA and the West in the Ukrainian crisis in Slovak mass media.....	59
Shustrova E. V. Ekaterinburg, Russia	Crimea joining Russia: American political cartoon reflection	66

PART 2. POLITICAL COMMUNICATION

Aslanova M. G. Pyatigorsk, Russia	Means of creation of a positive image in the speech of a politician (on the material of the second Barack Obama's inaugural address)	74
Vershinina T. S. Ilyushkina M. Y. Ekaterinburg, Russia	Formation of a model of patriotic behavior in military discourse	83
Dondo S. A. Moscow, Russia	Main principles of identification of socio-political discourse	87
Isakova E. A. Mikhaylova O. A. Ekaterinburg, Russia	Constructing the image of "The other" in media reportage (on the example of the image of policeman).....	92
Kalinin O. I. Moscow, Russia	Political image of Russia in China's mass media: towards the question of senti-ment analysis in connection with the events in Ukraine	98
Kozlovskaya N. V. St. Petersburg, Russia	Lexemes "nation" and "nationality" in the philosophical terminological systems of N.A. Berdyaev and K.N. Leontiev.....	104
Kolmogorova A. V. Shestakov M. Y. Krasnoyarsk, Russia	Pragmatic functions of communicative acting in Russian political discourse	110
Kondratyeva O. N. Kovaleva K. A. Kemerovo, Russia	Yulia Timoshenko trial through the looking glass of theatrical metaphor (on materials of the official site).....	115
Nikiforova M. V. Yekaterinburg, Russia	Argumentation in the genre of pre-election debate (argumentative means used by E. V. Roizman in pre-election debate)	120

Skachkova I. I. Volgograd, Russia	Language policy and language planning: definition of the notions	126
Tumanova G. A. Moscow, Russia	The role of precedent phenomena in the realization of strategy of persuasion (on the material of the Russian and German Language talk shows).....	132
Frolova I. V. Khimki, Russia	On expression of subjectivity in analytical articles of the British and Russian quality press.....	138

PART 3. LANGUAGE — POLITICS — CULTURE

Alekseyeva D. A. Saratov, Russia	Socio-economic metaphors in media discourse	146
Gorshunov Y. V. Birsk, Russia	Verbal ethnic aggression at stadia	153
Gorshunova E. Y. Moscow, Russia		
Grigorovskaya A. V. Tyumen, Russia	«What to do?» by N. G. Chernyshevsky and «Atlas shrugged» by Ayn Rand: Russia about America and America about Russia	158
Erofeyeva E. V. Yekaterinburg, Russia	The role of the interlocutors' social status in expressing menace and warning (a study of French discourse).....	164
Zaripov R. I. Moscow, Russia	Metaphorical images of Russia in French political discourse in the context of the Sochi Olympic Games.....	169
Istratova Y. A. Ekaterinburg, Russia	Language of political alternatives in poetic texts	175
Kushneruk S. L. Chelyabinsk, Russia	Projectivity of discourse: textual representations of the concepts <i>health</i> and <i>zdorovye</i> in British and Russian advertisement	180
Najim K. H. Saratov, Russia	Idioms from the field of «Clothes» as expressive means of characterization of economic problems in modern political discourse	187
Nakaryakova A. A. Ekaterinburg, Russia	Vladimir Nabokov's creative legacy: political aspect	193
Postnikova A. A. Ekaterinburg, Russia	Napoleonic era in "memory places" of Paris: representation of political power in architecture	201
Romanov A. S. Moscow, Russia	Gender aspect of the US army subculture stereotypization.....	207
Ruzhitskiy I. V. Moscow, Russia	Aphorisms in Dostoyevsky's political discourse.....	214
Sedykh A. P. Shevchenko M. I. Belgorod, Russia	Institutional linguistic personality as a vector of national communication.....	219
Skrebtsova T. G. St. Petersburg, Russia	Transformation of social stereotypes in modern Russian public discourse (on the example of migrant workers and refugees)	224
Filenko K. V. Novosibirsk, Russia	Linguistic analysis of the Third Reich movie titles in the context of political discourse	231

PART 4. LINGUISTIC EXPERTISE: LANGUAGE AND LAW

Zavjalov A. I. Nizhny Novgorod, Russia	Content analysis of texts with destructive direction	238
Zlokazov K. V. Ekaterinburg, Russia	Content analysis of texts destructive orientation	244
Mikhailova O. A. Mikhailova Y. N. Ekaterinburg, Russia	Semantic variations of urgent vocabulary: lexemes <i>ekstremizm</i> and <i>terrorizm</i> in modern Russian	252

PART 5. FROM THE HISTORY OF POLITICAL LINGUISTICS

Luntz F. West Hartford, USA <i>Transl. from English</i> by Z. K. Temirgazina, G. A. Khamitova	Ten rules of effective communication	259
--	--	-----

PART 6. REVIEWS. CHRONICLE

Gavrilova M. V. Saint-Petersburg, Russia	Critical discourse analysis: current state and prospects of development	265
Kamysheva O. S. Shadrinsk, Russia Petrov M. V. Ekaterinburg, Russia	Cultural concepts in political discourse.....	268

Manuscripts requirements	271
--------------------------------	-----